



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
PETER BORG COSTANZI**

Seduta tal-25 ta' Frar, 2005

Talba Numru. 1987/2004

**Dominic Pollacco ID No. 38755 M**

**Vs**

**Noel Vella**

**It-Tribunal**

Ra l-Avviz tat-talba li permezz tieghu l-attur talab li l-konvenut jigi kkundannat ihallas is-somma ta' tlett mijha u hamsin lira Maltin (Lm350) rappresentanti hsarat minnu sofferti f'kollizjoni li sehhet fil-11 ta' Gunju, 2004 fil-limiti taz-Zejtun waqt li huwa kien qiegħed isuq karozza DEC 024 u l-konvenut kien qiegħed isuq karozza ABL 138.

Ra r-Risposta tal-konvenut li biha wiegeb li huwa ma jahtix ghall-incident anzi sahansitra jikkontendi li l-

## Kopja Informali ta' Sentenza

kollizjoni sehhet b'rizzultat tas-sewqan ta' l-attur u ntavola Kontro-Talba fejn talab li l-attur jigi kkundannat ihallas issomma ta' mitejn u hamsin lira Maltin (Lm250).

Ra r-Risposta ta' l-attur ghall-Kontro-Talba li biha kkontesta l-istess.

Sema' x-xhieda tal-partijiet kif ukoll ta' LW 136 Carmelo Muscat.

Ra d-dokumenti esebiti fl-atti.

Sema' t-trattazzjoni ta' Dr Louis Bianchi ghall-attur u Dr Jan-Karl Farrugia ghall-konvenut.

### Ikkunsidra

Illi mill-provi prodotti jirrizulta li l-konvenut kien qiegħed isuq il-karozza ABL 138. Qabel kien fi Triq tal-Barrani gej mid-direzzjoni ta' Bir id-Deheb lejn Santa Lucija, waqaf fejn it-traffic lights fit-Triq tal-Barrani u mbagħad meta dawn ippermettewlu huwa kiser għal Triq San Anard li tagħti minn hemm lejn Bulebel.

Huwa kien bl-intenzjoni mbagħad li fi Triq San Anard eventwalment jikser lejn ix-xellug lejn Hal Tarxien. Huwa u jikser lejn Hal Tarxien, giet il-karozza misjuqa mill-attur u laqtitu fil-genb tax-xellug u b'hekk seħħet il-kollizjoni.

L-attur isostni li hu u l-konvenut kien miexjin magħen xulxin, ghalkemm il-karozza tal-konvenut kienet iktar 'il barra u ftit iktar 'il quddiem minnu u li f'daqqa wahda l-konvenut kiser hesrem għal quddiemu. Huwa ghafas il-brake izda xorta wahda z-zewg karozzi habtu u baqghu jitkaxx kru ma' xulxin.

It-Tribunal jidhirlu li l-kawza prossima tal-kollizjoni kienet is-sewqan ta' l-attur. Triq San Anard minfejn kien miexjin il-partijiet għandha *lane* wahda f'kull direzzjoni u ghalkemm din il-*lane* hija wiesa', xorta tibqa' *lane* wahda. M'hux ikkōntestat bejn il-partijiet li effettivament il-konvenut kien qabad Triq San Anard l-ewwel u l-attur

dahal aktar tard. L-attur jghid li f'xi hin minnhom iz-zewg karozzi kienu magenb xulxin izda t-Tribunal jidhirlu li din m'hijiex verosimili.

Huwa iktar verosimili li l-konvenut kien qieghed isuq f'nofs il-karregjata tieghu u stante li din hija wiesa' ta' *circa* tmien metri, l-attur zbaljatament haseb li l-konvenut jew sejjer jikser lejn il-lemin jew se jibqa' sejjer għad-dritt u li b'hekk seta' jghaddi min-naha ta' gewwa tieghu. Huwa zied l-ispeed biex jaqbzu minn gewwa u kien proprju f'dak il-mument li l-konvenut kiser lejn ix-xellug tieghu, kif kellu kull dritt li jagħmel, u anki l-konvenut xehed li xegħel l-indicators, izda l-attur ma ndunax li sejra ssehh tali manuvra.

Tajjeb li ssir referenza ghall-Highway Code li jispecifika li bhala regola wieħed għandu jissurpassa fuq in-naha tal-lemin.

### **“Overtake on the right**

**182.** This rule does not necessarily apply in the following circumstances:

- when the driver in front has signalled his intention to turn right and you can safely overtake him on his left without inconveniencing other traffic, or when you are filtering to the left at a junction.
- in slow-moving congested traffic when vehicles in the lane on your right are moving more slowly than you are.”

Jigi relevant illi stante li din hija triq li għandha *lane* wahda, kien verament skonsiljat u mprudenti li l-attur jipprova jissurpassa min-naha ta' gewwa. Qabel ma ntenta tali manuvra, messu accerta ruhu mill-intenzjonijiet tal-karozza ta' quddiemu u f'kaz ta' dubju, jieqaf jew jistenna u mhux jaqbad u jiehu cans bħalma fil-fatt għamel.

Fortunatament il-konsegwenzi ma kien ux gravi billi ma kienx hemm passiggier fil-karozza tal-konvenut. It-Tribunal ma jsib l-ebda fattur negattiv fis-sewqan tal-konvenut.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal dawn il-motivi t-Tribunal jikkonkludi li r-responsabilita' unika ghall-incident għandha tigi allokata għas-sewqan imprudenti ta' l-istess attur.

Għar-rigward tal-*quantum* tad-danni, dawn m'humiex ikkōntestati u konsegwentament it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jiddikjara li l-kollizjoni in kwistjoni sehhet unikament tort ta' l-attur u konsegwentament jikkundanna lill-istess attur iħallas lill-konvenut is-somma ta' mitejn u hamsin lira Maltin (Lm250) bl-ispejjez kemm tat-Talba kif ukoll tal-Kontro-Talba.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----